

Curriculum vitae

Foto

Elena
Budur
Semnal digital de
Elena Budur
Data: 2016.11.08
12:42:33 +0200

Informatii personale

Nume/Prenume Tomescu Emilia-Domnița
Adresa București, str. Ipotești, 21, sect 4
Telefon Fix: 0213369313; mobil 0729956234 :
Fax
E-mail domnita_tomescu@yahoo.com
Cetatenia Română
Data nasterii 1 iunie 1944
Sex femeiesc

Locul de munca vizat / Aria ocupationala

Profesor univ. Dr. / învățământ universitar; cercetare

Experienta profesională

23 ani de predare în învățământul universitar (1993- 2016); 44 de ani în cercetare (1967-2011)

Perioada	2007 – în prezent
Functia sau postul ocupat	Conducător de doctorat, profesor universitar asociat –
Principalele activitati si responsabilitati	Cursuri Scoala doctorală: <i>Comunicare și discurs, Discursul științific în lingvistică</i> ; îndrumarea tezelor de doctorat (9 doctori în filologie, 9 doctoranzi); cursuri de masterat cu tema: <i>Particularități ale discursului cultural și intercultural, Semantica discursului intercultural, Comunicarea interculturala, Traducere și comunicare: limbajul politic, Limbaje de specialitate și terminologia limbajului politic</i>
Numele si adresa angajatorului	Școala de studii doctorale umaniste a Facultății de Litere, Universitatea Ovidius Constanța, B-dul. Mamaia 124, Constanța, cod 900527
Tipul activitatii sau sectorul de activitate	Activitate didactică în învățământul universitar
Perioada	2003- în prezent
Functia sau postul ocupat	Profesor universitar asociat (2011 până în prezent) Profesor universitar titular (prin Ordinul Ministrului Educației, Cercetării și Tineretului nr. 5664/15.12.2003),
Principalele activitati si responsabilitati	Cursuri și seminare , specialitatea <i>Limba română contemporană (Morfologie, Sintaxă, Semantică, Onomastică)</i> , <i>Introducere în lingvistică, Istoria limbii române, Istoria limbii române literare, Paleografie slavă</i> , la Universitatea „Petrol-Gaze” din Ploiești, Facultatea de Litere și Științe, Secția Română-Engleză; cursuri de masterat cu tema: <i>Limbă și cultură națională în Europa modernă, Limbajul cooperării, Romanistică și românistică, Cultura limbii</i>
Numele si adresa angajatorului	Universitatea „Petrol-Gaze” din Ploiești, Facultatea de Litere și Științe, Bd. București, nr. 239, cod. 100680

Tipul activitatii sau sectorul de activitate	Activitate didactică în învățământul universitar
Perioda	1996-2003
Funcția sau postul ocupat	Conferențiar universitar
Principalele activități și responsabilități	Cursuri și seminare , specialitatea <i>Limba română contemporană (Morfologie, Sintaxă, Semantică, Onomastică)</i> ,
Numele și adresa angajatorului	Universitatea „Petrol-Gaze” din Ploiești, Facultatea de Litere și Științe, Bd. București, nr. 239, cod. 100680
Tipul activitatii sau sectorul de activitate	Activitate didactică în învățământul universitar
Perioda	1967- în prezent
Funcția sau postul ocupat	Cercetător științific principal (1991- 1911) și Secretar științific (1992-2003). cercetător științific (1967-1991)
Principalele activități și responsabilități	Participarea la realizarea unor proiecte științifice fundamentale (prioritare): proiectul <i>Tezaurul toponimic al României</i> : lucrarea <i>Dicționarul toponimic al României. Oltenia</i> . (1967-1990); proiectul <i>Tezaurul toponimic al României</i> : lucrarea <i>Dicționarul toponimic al României. Muntenia</i> (1967-1990) Coordonarea și redactarea , în cadrul proiectului internațional <i>Patronimica Romanica</i> , organizat de Universitatea din Trier prin colaborarea unor universități din țările de limbă romanică (Franța, Portugalia, Spania, Italia, Belgia, Elveția și România), a <i>Dicționarului istoric al antroponimiei romanice</i> . (1992-2003); - Participarea la realizarea unor proiecte științifice prioritare ale Academiei Române: <i>Gramatica Academiei</i> (2002- 2005), <i>Tratatul de Istorie a limbii române</i> (2005 - până în prezent).
Numele și adresa angajatorului	Academia Română, Institutul de Lingvistică "Iorgu Iordan-Al. Rosetti", București, Calea 13 Septembrie 13, C.P. 42-37, cod 76117
Tipul activitatii sau sectorul de activitate	Activitate de cercetare în domeniul lingvistic
Educație și formare	
Perioda	1972-1980
Calificarea / diploma obținută	Doctor în filologie - 1980, (teza: <i>Gramatica numelor proprii în limba română</i> , conducător științific: dr. Mioara Avram)
Domenii principale studiate / competente dobândite	Limba română contemporană (Morfologie, Sintaxă, Lexic), Onomastică, Lexicologie
Numele și tipul instituției de învățământ / furnizorului de formare	Academia Română, Institutul de Lingvistică "Iorgu Iordan-Al. Rosetti", București, Calea 13 Septembrie 13, C.P. 42-37, cod 76117
Nivelul de clasificare a formei de învățământ / formare	Studii postuniversitare
Perioda	1962-1967
Calificarea / diploma obținută	Profesor
Domenii principale studiate / competente dobândite	Limba și literatura română
Numele și tipul instituției de învățământ / furnizorului de formare	Facultatea de Filologie a Universității "Al. I. Cuza" Iași
Nivelul de clasificare a formei de învățământ / formare	Studii universitare
Perioda	1958-1962
Calificarea / diploma obținută	Absolvent de liceu
Domenii principale studiate / competente dobândite	Domeniul științelor umane
Numele și tipul instituției de	Liceul „Vasile Alecsandri” Bacău

invatamint / furnizorului de formare

Nivelul de clasificare a formei de
invatamint / formare

Perioda

Calificarea / diploma obtinuta

Domenii principale studiate /
competente dobindite

Numele si tipul institutiei de
invatamint / furnizorului de formare

Nivelul de clasificare a formei de
invatamint / formare

Aptitudini si competente personale

Limba materna

Limbi straine cunoscute

Autoevaluare

Nivel european ()*

Competente si abilitati sociale

Competente si aptitudini
organizatorice

Competente si cunostinte de
utilizare a calculatorului

Alte competente si aptitudini

Permis de conducere

Informatii suplimentare

Studii liceale

1951-1958

absolvent

Limba si literatura română

Școala Generală nr. 1 Bacău

Studii gimnaziale și primare

Româna

Franceza

Comprehensiune		Vorbit		Scris
Abilitati de ascultare	Abilitati de citire	Interactiune	Exprimare	
Da. F.bine	Da. F bine	Da. F bine	Da. F bine	Da. F bine

(*) Cadrului european de referință pentru limbi

Organizarea activității științifice a Institutului de Lingvistică în calitate de secretar științific (1992-2003)

Nu

Nu

Membră a Comisiei de Toponimie et de Standardizare a numelor de locuri a Academiei Române (1998-2006)

Membră a Comitetului internațional de Științe Onomastice - ICOS- Louvain (Belgia)

Membră a Societății de Lingvistică Romanică – Strasbourg (France)

Membră a Asociației Internationale de Lingvistică Aplicată – AILA

Membră a Societății internaționale de Lingvistică Formală SILF (Paris – Franța)

PREMII:

1993 – Premiul Academiei Române „Bogdan Petriceicu Hasdeu” pentru volumul *Dicționarul toponimic al României. Oltenia*, vol. I (A-B);

2000 – Premiul Academiei Române „Timotei Cipariu” pentru cartea *Gramatica numelor proprii în limba română*

2005 – Prix „Honoré Chavée” de l’Académie des Inscriptions et Belles-Lettres de l’Institut de France (pentru proiectul internațional PatRom și pentru lucrarea *Dictionnaire historique de l’anthroponymie romane*)

2002 – Diploma de excelență a Universității „Petrol-Gaze” din Ploiești, Ministerul

Colectiv de redacție/ comitet științific:

Rivista di Onomastica Italiana (Roma, Italia)
Buletinul Universității Petrol-Gaze din Ploiești, seria Filologie
Studii și cercetări de Onomastică și Lexicologie (SCOL), Universitatea Craiova

Conferințe și cursuri: (profesor invitat): Universitatea din Oviedo (Spania) -1995; Universitatea din Uppsala (Suedia) – 2002; Universitatea din Pisa (Italia) – 2005, Universitatea din Rouen (Franța) – 2006; Universitatea Bretagne-sud (Franța) -2007, Universitatea Pamukkale (Turcia) – 2010.

Participarea la proiecte de cercetare-dezvoltare pe bază de contract/grant: naționale și internaționale:

- coordonator și redactor principal în cadrul proiectului internațional *Patronymica Romanica (PatRom)* în cadrul colaborării dintre Academia Română și Deutsche Forschungsgemeinschaft (DFG) (1992- 2012)
- responsabil de grant și realizator al proiectului *Antroponimia românească în context romanic*, cu contractul nr. 6120/17.10.2000;
- coordonator al proiectului *Limbajul politic românesc actual* (grant CNCIS 2006-2008).
- participant la proiectul *Gramatica Academiei* (2002-2005), finanțat prin grant al Academiei Române
- participant la proiectul *Tratatul de istorie a limbii române* (2006-2010), finanțat prin grant al Academiei Române

Participare cu comunicări la reuniuni științifice internaționale:

1990-Al XVII-lea Congres internațional de Științe Onomastice, Helsinki, Finlanda; **1991-** Al V-lea Colocviu internațional PATROM, Lisabona, Portugalia; **1992-** Al VI-lea Colocviu internațional PATROM, Louvain-la-Neuve, Belgia; **1993-**Al XVIII-lea Congres internațional de Științe Onomastice, Trier, Germania; **1993-**Al VII-lea Colocviu internațional PATROM, Neuchâtel, Elveția; **1994-**Al VIII-lea Colocviu internațional PATROM, București, România (organizator); **1995-**Al IX-lea Colocviu internațional PATROM, Oviedo, Spania; **1995-**Congresul internațional de Romanistică, Palermo, Italia; **1996-**Al XIX-lea Congres internațional de Științe Onomastice, Aberdeen, Scoția, UK (**1996-**Al X-lea Colocviu internațional PATROM, Udine, Italia; **1997-**Al XI-lea Colocviu internațional PATROM, Sevilla, Spania; **1998-**Al XII-lea Colocviu internațional PATROM, Bari, Italia; **1999-**Al XX-lea Congres internațional de Științe Onomastice, Santiago de Compostela, Spania; **1999-** Al XIII-lea Colocviu internațional PATROM, Palma de Majorca, Spania; **2000-** Al XIV-lea Colocviu internațional PATROM, Pisa, Italia; **2002-**Al XXI-lea Congres internațional de Științe Onomastice, Uppsala, Suedia; **2005-**Al XXII-lea Congres internațional de Științe Onomastice, Pisa, Italia; **2006--**Congresul internațional de Romanistică, Innsbruck, Austria; **2008 --**Congresul internațional de Neologie, Barcelona, Spania; **2009-** Congresul internațional de Lingvistică Aplicată, Novi Sad, Serbia; **2009 -** Colocviul L'Europe des 27 et ses langues, Paris, Franța.; **2010** CLIE-2 'The Second International Conference on Linguistic and Intercultural Education', Herceg Novi, Montenegro; **2011-**Al XXIV Congres internațional de Științe onomastice, Barcelona, Spania; **2011-**Colocviu de Lingvistică romanică-Sofia, Bulgaria; **2012-** (keynote speaker) Conferința internațională de onomastică slavă și bulgară –Veliko Târnovo, Bulgaria; **2016** Il congrés-convegno d'Onomastica de la Mediterrània, Valencia, Spania.

LISTA DE LUCRĂRI

CĂRȚI

Lucrări personale

Analiza gramaticală a textului. Metodă și dificultăți, București, Editura ALL Educational, 2003, 198 p.

Dicționar francez-român, București, Editura ALL Educational, 2003, 224p.

Limba română. Gramatică, București, Editura ALL Educational, 2001, 160 p.

Numele de persoană la români. Perspectivă istorică, Colecția Limba română, București, Editura Univers Enciclopedic, 2001, 160 p.

Limba română. Gramatică, București, Editura ALL Educational, 2001, 160 p.

Gramatica numelor proprii în limba română, București, Editura ALL Educational, 1998, 255 p (distinsă cu premiul „Timotei Cipariu” al Academiei Române).

Influența italiană asupra antroponimiei românești medievale, București, Editura Academiei Române, 1999, 119 p.

Dicționar francez-român: cuvinte de bază, București, Coresi, 1996.

Lucrări în colaborare

Dictionnaire historique de l'anthroponymie romane, vol III/1, *Les animaux. Les mammifères*, Berlin/Boston, De Gruyter, 2015, 951 p.

(coord.) *Studii de lingvistică*, București, Editura Universitară, 2013, 223 p.

Dictionnaire historique de l'anthroponymie romane, vol I/2. *Bibliographie des sources historiques*, Berlin/New-York, 2 De Gruyter, 2010, 367p.

Romanische Sprachgeschichte. Histoire linguistique de la Romania. Ein internationales Handbuch zur Geschichte der romanischen Sprachen, Herausgegeben von Gerhard Ernst, Martin-Dietrich Glessgen, Tome 3, Berlin-New-York, De Gruyter, 2009, 1166 p. (cap.semnat: *Histoire interne du roumain: onomastique*, p. 2721-2730).

(coord.) *Limbajul politic românesc actual*, Ploiești, Editura Universității din Ploiești, 2009, 254 p.

Dictionnaire historique de l'anthroponymie romane, Patronymica Romanica (PatRom), volume I/1 *Introductions, Cahier de normes rédactionnelles, Bibliographies*, Tübingen, Max Niemeyer Verlag, 2007, 285 p.

Gramatica limbii române (Gramatica Academiei), I. *Cuvântul*, II. *Enunțul*, București, Editura Academiei Române, 2005, 712 p, 1036 p. (cap. semnate *Substantivul*, p.61-90, 118-128; *Circumstanțialul de loc*, p.487-495, *Structuri sintactice deviante. Construcții incidente*, p.738-742, *Anacolutul*, p.743-747, *Elipsa* p.748-752, *Imbricarea*, p.772-778).

Dicționarul toponimic al României. Oltenia (DTRO) vol. 5 (O-R), Craiova, Editura Universitaria, 2005, 337 p.

(coord.) *Direcții în cercetarea lingvistică actuală. In memoriam Magdalena Vulpe*, Ploiești, Editura Universității din Ploiești, 2005, 209 p.

Dictionnaire historique de l'anthroponymie romane, Patronymica Romanica (PatRom), volume II/1 *L'homme et les parties du corps humains (première partie)*, Tübingen, Max Niemeyer Verlag, 2004, 806 p.

Dicționarul toponimic al României. Oltenia (DTRO) vol. 4 (L-N), Craiova, Editura Universitaria, 2003, 247 p.

Dicționarul toponimic al României. Oltenia (DTRO) vol. 3 (E-I), Craiova, Editura Universitaria, 2002, 283 p.

Enciclopedia limbii române (coord. acad. Marius Sala), București, Editura Univers Enciclopedic, 2001, 634p.

Dictionnaire historique de l'anthroponymie romane (PatRom). Présentation d'un projet (coord. prof. dr. Dieter Kremer), Tübingen, Max Niemeyer Verlag, 1997, 370 p.

Dicționarul toponimic al României. Oltenia (DTRO) vol. 2 (C-D), Craiova, Editura Universitaria, 1995, 428 p.

Dicționarul toponimic al României. Oltenia (DTRO) vol. 1 (A-B), Craiova, Editura Universitaria, 1993, 414 p. (distins cu premiul „Bogdan Petriceicu Hasdeu” al Academiei Române pe anul 1993).

ARTICOLE / STUDII

Личните имена от славянски произход в сред-новековната румънска антропонимия, în *Actes de la Conference internationale d'Onomastique Slave et Balcanique*, 13-15 sept. 2012, Veliko Târnovo (Bulgaria), Presses Universitaires „Sf. Chiril și Methodiu”, 2016, p. 25-54.

Politesse et stéréotypes sexistes dans le lexique roumain des noms de professions în Vessela Guenova (ed.), *L'éloquence des gestes. Enjeux linguistiques et interculturels de la politesse*. Actes du Colloque international, 5-6 novembre 2011, Sofia, Presses Universitaires Saint Clément d'Ohrid, 2016, p. 544-554.

L'adaptation des toponymes italiens en roumain, în Caffarelli, Enzo, *Nomi italiani nel mondo*, Roma, Società Editrice Romana, 2015, p.265-271.

Grupul sintactic al numelui propriu, în Pitiriciu, Silvia (ed.) *Mioara Avram – in memoriam*, Editura Sitech, Craiova, 2015, p.294-303.

Stabilité et changement dans la toponymie historique roumaine, în *Studii și cercetări de onomastică și lexicologie (SCOL)*, VIII, 1-2, 2015, p.101-107.

La relatinisation de l'anthroponymie roumaine moderne, în *Names in daily life, Proceedings XXIV ICOS International Congress on Onomastic Sciences*, Barcelona, Generalitat de Catalunya, Departament de Cultura, 2014, p. 924-928.

Gramatica de bază a limbii române, de Ion Coteanu. *Sugestii metodologice*, în Chivu, Gh., Uță Bărbulescu, Oana (ed.), *Ion Coteanu –in memoriam-*, București, Editura Universității din București, 2014, p. 355-363.

Noms des publications périodiques dans l'espace public roumain d'aujourd'hui, în Felecan, Oliviu (ed.), *Name and Naming. Proceedings of the Second International Conference on Onomastics. Onomastics in Contemporary Public Space*, Baia Mare, May 9-11, 2013, Cluj – Napoca, Mega, Argonaut, 2013, p. 1031-1037.

Terminologia onomastică, în Rodica Zafiu, Ariadna Ștefănescu, Carmen Mirzea Vasile, Raluca Brăescu (coord.), *Limba română: variație sincronică, variație diacronică*, vol 1,- *Gramatica. Fonetica și fonologie. Lexic, semantică, terminologie*, București, EUB, 2013, p. 263- 270.

The Change of Names in 20th Century Romanian Toponymy, în Felecan, Oliviu (ed.), *Name and Naming: Synchronic and Diachronic Perspectives*, Cambridge, Scholars Publishing, 2012, p. 353-365.

Actualizarea alocutivă prin vocativ în limba română, în Constantinescu, Mihaela; Stoica, Gabriela; Uță Bărbulescu, Oana (ed.), *Modernitate și interdisciplinaritate în cercetarea lingvistică. Omagiu doamnei profesor Liliana Ionescu Ruxandoiu*, București, Editura Universității din București, 2012, pp. 547-552.

L'emprunt des noms commerciaux anglais dans l'onomastique roumaine actuelle, în Guduric, S, Tocanac, D (eds.), *Applied Linguistics Today - Between theory and practice, Proceedings of the International conference Applied Linguistics Today - Between theory and practice*, (29.11-1.12.2009), Novi Sad, 2011, p. 117-123.

Le roumain, langue de l'Union Européenne: problèmes de la traduction des documents officiels, în HERRERAS José Carlos (dir.), *L'Europe des 27 et ses langues*, Collection Europe(s), Valenciennes, Presses Universitaires de Valenciennes, 2011, p. 242-253.

Aspects historiques de l'anthroponymie roumaine, în *Names in culture and daily life, Word and Text*, 2011, nr. 1, p.9-19.

Surse savante ale modernizării sistemului de prenume românești, în *Confluente lingvistice și filologice, Omagiu profesorului Nicolae Felecan la împlinirea a 70 de ani*, Cluj-Napoca, Editura Mega, 2011, pp. 471-481.

Izvoarele cartografice ale istoriei toponimiei românești, în *Studii de dialectologie, istoria limbii și onomastică. Omagiu domnului Teofil Teaha*, București, Editura Academiei Române, 2011, p. 479-484.

Lexicologie și onomastică: prenumele delexicale, în *Limba română: ipostaze ale variației lingvistice, Actele celui de al 10-lea Colocviu al Catedrei de limba română*, București, Editura Universității București, 2011, p.387-392.

Dérivation lexicale et dérivation onomastique dans les langues romanes, în Maria Iliescu, Heidi Siller-Runggaldier, Paul Danler (hrsg.), *Actes du XXVe Congrès International de Linguistique et de Philologie Romanes* (3-8 septembre 2007, Innsbruck), VI, Berlin, Walter De Gruyter Verlag, 2010, p. 457-462.

Les néologismes déonomastiques dans le langage politique roumain, în *Actes del I Congrès internacional de Neologia de les Llengües Romàniques*, Barcelona, Institut Universitari de Lingüística aplicada, 2010, p.1105-1117.

La contextualisation des noms propres, în *Buletinul Universității Petrol-Gaze din Ploiești, Seria Filologie*, LXII, nr 1, 2010, p. 1-6.

Etymologie et onomastique, în *Buletinul Universității Petrol-Gaze din Ploiești, Seria Filologie*, LXII, nr 2, 2010, p. 37-45.

Globalizarea onomastică, în *Buletinul Universității Petrol-Gaze din Ploiești*, Seria Filologie, LXII, nr 3, 2010, p. 125-130.

La temporalité grammaticale: quelques considérations, *Word and texte*, Petroleum – Gas University Publishing House, Ploiesti, Philology Series, vol. LXII, no. 4, 2010, p. 107-112.

Repères de la pédagogie interculturelle dans les écoles roumaines, în *Linguistic and Cultural Diversity within European Learning Communities: Cross-cultural and Trans-national Perspectives*, CLIE-2 'The Second International Conference on Linguistic and Intercultural Education' 10-12 June 2010, Herceg Novi, 2010, p.6-10.

Lexic și terminologie în limbajul politic, în *Limbajul politic românesc actual*, Editura Universității Petrol Gaze Ploiesti, 2009, p.101-111.

Productivitatea actuală a sufixelor românești moștenite, în *Limba română: teme actuale*, *Actele celui de al 8-lea Colocviu internațional al Catedrei de limba română*, Editura Universității din București, București, 2009, pp. 623-629.

L'emprunt des noms commerciaux anglais dans l'onomastique roumaine actuelle, în *Linguistique Appliquée aujourd'hui : entre la théorie et la pratique*, *Actes du Congrès international de Linguistique Appliquée*, Novi Sad, 2009, p.133-139

La contextualisation des noms propres, în *Buletinul Universității Petrol-Gaze*, Ploiești, LXII, 2009, nr. 1, p.29-34.

L'ambiguïté des termes politiques roumains, în *Studii și Cercetări Lingvistice*, LIX, nr. 2, 2008, p.575-581.

Derivarea deonomastică în limbajul politic românesc, în *Limba română. Dinamica limbii, dinamica interpretării. Actele celui de al VII-lea Colocviu al catedrei de limba română (7-8 decembrie 2007)*, Editura Universității din București, București, 2008, p.701-706.

La polisémie des termes politiques, în *Buletinul Universității Petrol-Gaze din Ploiești*, seria Filologie, LX, nr 2, 2007, p. 241-252.

Onomasticizarea – subtip al conversiunii lexico-gramaticale, în *Studii lingvistice. Omagiu profesoarei GABRIELA PANĂ-DINDELEGAN la aniversare*, București, Editura Universității din București, 2007, p.405-410.

(în colaborare), G. Duda, R. Săftoiu, D. Tomescu, *Political language, political communication, political discourse. Selective bibliography*, în *Buletinul Universității Petrol-Gaze Ploiești*, LIX, nr. 2, 2007, p. 133-148.

Începuturile onomasticii românești. Antroponimia sud-dunăreană, în *Studii omagiale MATILDA CARAGIU*, *Studii și Cercetări Lingvistice*, LVIII, 1, 2007, p. 195-201.

Derivarea lexicală și derivarea onomastică în limba română, în *Limba română. Stadiul actual al cercetării. Actele celui de al 6-lea Colocviu al catedrei de limba română (29-30 noiembrie 2007)*, Editura Universității din București, București, 2007, p.609-614.

Romanitatea antroponimiei românești, în *Limba română, limbă romanică. Omagiu acad. Marius Sala la împlinirea a 75 de ani*, București, Editura Academiei Române, 2007, p.535.-545.

Les suffixes onomastiques roumains, în *Atti del XXIII Congresso Internazionale di Onomastica*, Pisa, 2005, Tübingen, Max Niemeyer, 2006, p.629-36.

Derivarea onomastică în limba romană: sufixele antroponimice, în *Omagiu Gheorghe Bolocan*, Craiova, Editura Universitaria Craiova, 2006, p. 552-559.

Les emprunts lexicaux français en roumain, în *Buletinul Universității Petrol-Gaze din Ploiești*, Seria Filologie LVIII, nr. 2, 2006, p.75-82.

Structures syntaxiques amalgamées en roumain, în *Buletinul Universității Petrol-Gaze din Ploiești*, Seria Filologie, vol. LVIII, nr. 1, 2006, p. 39-48.

Tipologia numelor de persoană provenite de la numele de locuri, în *Direcții ale lingvisticii actuale. In memoriam Magdalena Vulpe*, Ploiești, Editura Universității din Ploiești, 2005, p. 199-208.

Derivarea românească în contextul derivării romanice. Continuitatea sufixului latin -aria, în *Limba română. Omagiu Vasile Frățilă*, Timișoara, Editura Universității din Timișoara, 2005, p. 243- 251.

Particularitățile sintactice ale numelor proprii, în *Limba română – Structură și funcționare* –, București, Editura Universității din București, 2005, p.231-235.

La dérivation anthroponymique romane: les suffixes roumains –ON(U), -OAN(E)(A), -ON(I), în *Novi te ex nomine, Estudos filológicos ofrecidos ao Prof. Dieter Kremer*, Santiago de Compostela, Fundación Pedro Barrié de la Maza, 2004, p. 197-203.

Les mots-clef du langage politique roumain actuel, în *Langages et sociétés de l'Europe moderne*, Cahiers de ATILF 4-5, Nancy, 2004, p. 315-319.

Les sources documentaires sur les noms de famille en Roumanie, în *Miscelânea patromiana*, *Patronymica Romanica* 20, Tübingen, Max Niemeyer Verlag, 2003, p.191-197.

Morphologie des noms de famille roumains, în în *Miscelânea patromiana*, *Patronymica Romanica* 20, Tübingen, Max Niemeyer Verlag, 2003, p.281-289.

Foreign bussiness-names in present-day Romanian onomastics, în *La langue et les parlants. Language and its users. Limba și vorbitorii.*, București, Arvin-Press, 2003, p.168-176.

Contributions de l'anthroponymie à l'étymologie des formes lexicales roumaines, în *Actas do XX Congreso Internacional de Ciencias Onomasticas*, Santiago de Compostela, 20-25 de setembro de 1999, Santiago de Compostela, Fundación Pedro Barrié de la Maza, 2002, p. 1615-1621 (variantă și pe CD-Rom).

Projet du Dictionnaire historique d'anthroponymie roumaine (Dicționar istoric de antroponimie românească – DIAR), în *Proceedings of the XXII-th International Congress of Onomastic Sciences*, Uppsala, 2002, Tübingen, Max Niemeyer Verlag, 2002, p. 497-504.

L'apporto italiano all'onomastica romana medievale, în *Rivista italiana di Onomastica RION*, VII (2001), 2, p. 515-532.

La recherche onomastique dans la République Moldave, în *Onoma*, 34, 1999, p.7-12.

Typologie des noms de personne issus de noms de lieux, în *Onomastik, Akten des 18. Internationalen Congresses für Namenforschung. Trier 12-17 April 1993*, Band IV, Tübingen, Max Niemeyer Verlag, 1999, p.137-142.

Etimologia lexicală și onomastica, în *Limba română*, XLIX (1999), nr.1, p. 240-249.

Aspecte gramaticale ale denominației onomastice românești: numele de familie cu formă de genitiv, în *Studii și Cercetări de Lingvistică*, XLVIX, 1998 (1999), nr.1-2, p. 339-343.

Le suffixe latin -aria et sa continuité dans les langues romanes, în *Atti del XXI Congresso Internazionale di Linguistica e Filologia Romanza*, Palermo, 18-24 settembre 1995, vol 1, Tübingen, Max Niemeyer Verlag, 1998, p. 341-349.

Les éléments lexicaux romans dans l'anthroponymie roumaine, în *Patronymica Romanica* 13, *Actas del XI Coloquio (Sevilla, octubre 1997)*, Tübingen, Max Niemeyer Verlag, 1998, p.110-115.

Los nombres de animales en la antroponimia asturiana y rumana, în *Patronymica Romanica* 11, *Actas del IX Coloquio (Uviéu/Oviedo, 26-29 de octubre 1995)*, Tübingen, Max Niemeyer Verlag, 1998, p.149-160.

Aspects méthodologiques de la recherche grammaticale des anthroponymes, în *Proceedings of the XIXth International Congress of Onomastic Sciences*, Aberdeen, BPC-AUP Aberdeen Ltd, 1998, vol. 3, p.312-315.

Les éléments lexicaux romans dans l'anthroponymie roumaine, în *Bulletin PATROM*, nr. 11, 1997, p. 45-57.

Numele propriu în gramaticile românești, în *Limba Română*, XLII, 1993, nr. 5, p. 207-215.

Lucrări de onomastică românească din Republica Moldova, în *Limba Română*, XLI, 1992, nr. 5, p. 283-286.

Aspecte metodologice ale etimologiei onomastice, în *Studii și Cercetări Lingvistice*, XLII 1992, nr. 4, p. 377-387.

Bibliographie des ouvrages standards d'anthroponymie (domaine roumain), în *Bulletin PATROM*, nr. 6, 1992, p. 30-36.

Observații asupra cazului vocativ la numele proprii în limba română, în *Limba Română*, XLI, 1992, nr. 1-2, p. 41-46.

Aspecte ale categoriei gramaticale a cazului la numele proprii în limba română, în *Limba Română*, XL, 1991, nr. 1, p. 123-129.

La classification grammaticale des noms propres en roumain, în *Proceedings of the XVIIth International Congress of Onomastic Sciences*, vol 2, Helsinki, 1990, p.416-420.

Opoziția de gen la numele proprii de persoane în limba română. Prenumele, în *Studii și Cercetări Lingvistice*, XL, 1989, nr. 1, p. 45-52.

Astronimele, subclasă onomastică, în *Studii și Cercetări Lingvistice*, XXXV, 1984, nr. 3, p. 428-432.

Genul gramatical al numelor de persoane în limba română. Prenumele, în *Studii și Cercetări Lingvistice*, XXXIV, 1983, nr. 3, p. 428-432.

Observații cu privire la articularea numelor proprii în limba română, în *Studii și Cercetări Lingvistice*, XXXI, 1980, nr. 1, p. 3-10.

Aspecte ale genului gramatical la numele proprii de locuri în limba română, în *Studii și Cercetări Lingvistice*, XXXI, 1980, nr. 4, p. 403-409.

Clasificarea morfologică a numelor de locuri, în *Studii și Cercetări Lingvistice*, XXIX, 1979, nr. 4, p. 362-371.

Observații asupra adaptării morfologice a toponimelor străine în limba română, în *Limba Română*, XXVII, 1978, nr. 3, p. 549-542.

Probleme ale subclasificării în antroponimie, în *Studii și Cercetări Lingvistice*, XXVIII, 1977, nr. 5, p. 609-619.

Aspecte metodologice ale cercetării opoziției de număr la numele proprii, în *Studii și Cercetări Lingvistice*, XXVII, 1976, nr. 5, p. 469-477.

Sens și context la numele proprii, în *Studii și Cercetări Lingvistice*, XXVI, 1975, nr. 3, p. 239- 246.

Bazele semantice ale opoziției nume propriu/nume comun, în *Studii și Cercetări Lingvistice*, XXVI, 1975, nr. 5, p. 112- 116.

Opoziția de număr la numele proprii de persoane în limba română. Numele de familie, în *Limba Română*, XXIV, 1975, nr. 3, p. 223-232.

Cercetarea gramaticală a numelor proprii, în *Limba Română*, XXII, 1973, nr.5, p. 467-473.